

# La Yeu de l'Empordà

Any XXIX. - Època 2.

Figueres, 8 de desembre de 1928

Preu: 15 cts.-N.º 1261

## Preus de subscripció

Península . . . . . 1'50 ptes. trimestre  
Unió Postal . . . . . 3'00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

## Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5  
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

## Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,  
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR  
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS  
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE  
D'APARELLS PROTÈSICS AMB  
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.º, (Rambla) - Teléf. 131

FIGUERES

## Clínica Operatòria del Sagrat Cor

FIGUERES

Pràctica de tota operació quirúrgica. — Cooperació de reputats especialistes. — Espaioses i higièniques habitacions.

Cura radical de tota classe d'hèrnia (trenadura), per 400 pessetes, inclosa estada a la Clínica de 12 dies, com a màxim, amb tota garantia.

Assistència per Germanes religioses.

Raigs X, instal·lació fixa i portàtil. Radiografies instantànies.

Carrer Alt de Sant Pere, núm. 21, 2.º

(davant de l'Església Parroquial)

Preus moderats

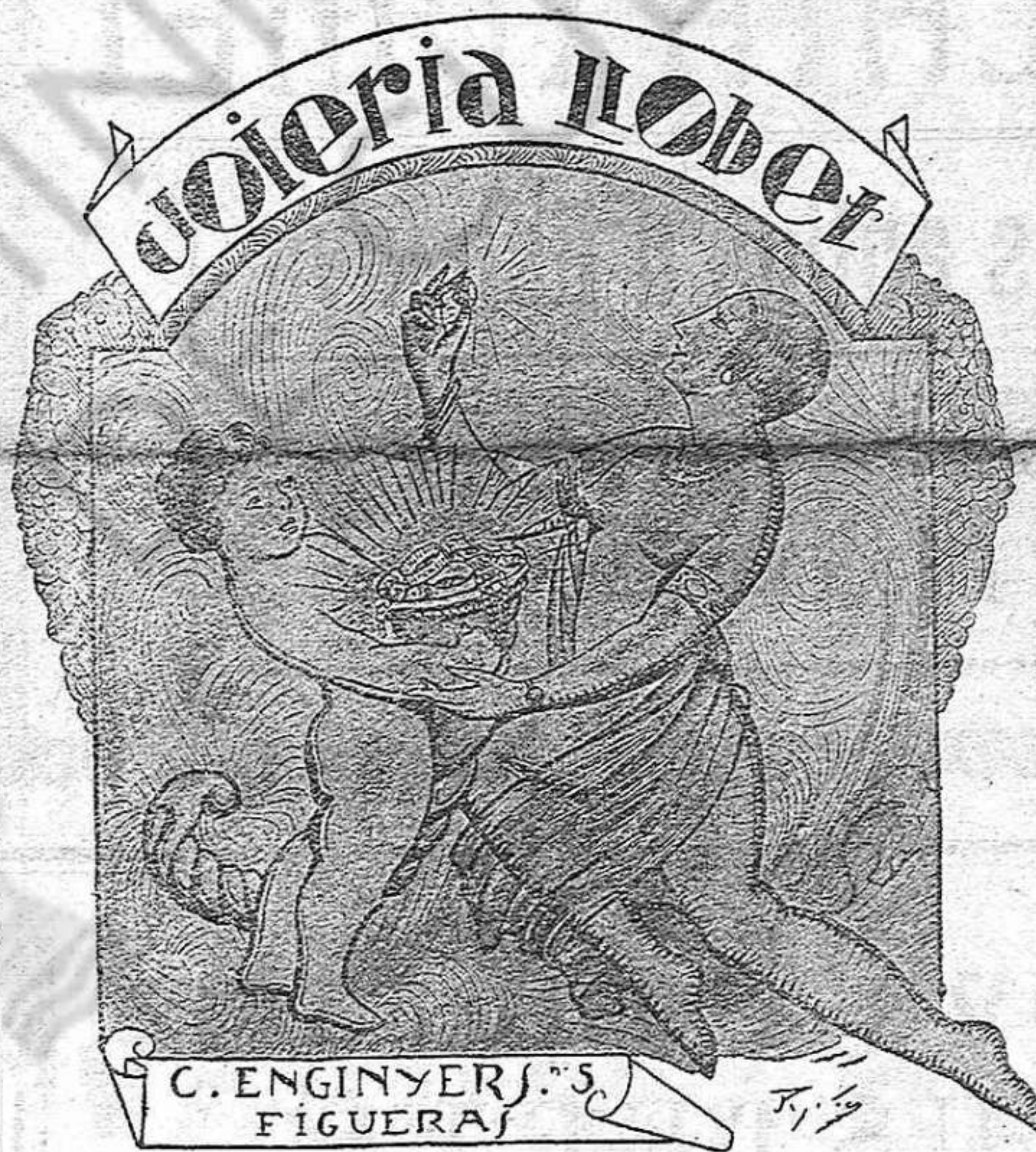
Consulta tots els dies de II a I

## Acadèmia de Tall i Confecció SISTEMA PRIETO

És el més senzill i clar dels Sistemes moderns; fruit de llargs anys d'ensenyança, la qual cosa dóna l'Autora i Directora de l'Acadèmia una autoritat indiscutible.

Per a informes dirigir-se a la «CENTRAL DE CORTE PRIETO», Aragó, 227, BARCELONA.

El llibre explicatiu de l'esmentat «SISTEMA PRIETO» es ven en aquesta llibreria i a la de la Vda. Masdevall, carrer Casades de Còdol.



Compra tota mena de joies i pedres precioses, objectes de plati, or i antigalles

Gran assortit en

Joieria, Plateria, Relotgeria i Orfebreria fina  
Enginyers, núm. 5. -- Figueres

## N. Font i fill - Sastre modist

Acabem de rebre el més selecte en articles d'alta novetat per a home

Especialitat en trajos i abrics per a senyora

Secció especial en tota classe d'articles per a sacerdots

Plaça Constitució, 4 i Portella, 1. - FIGUERES

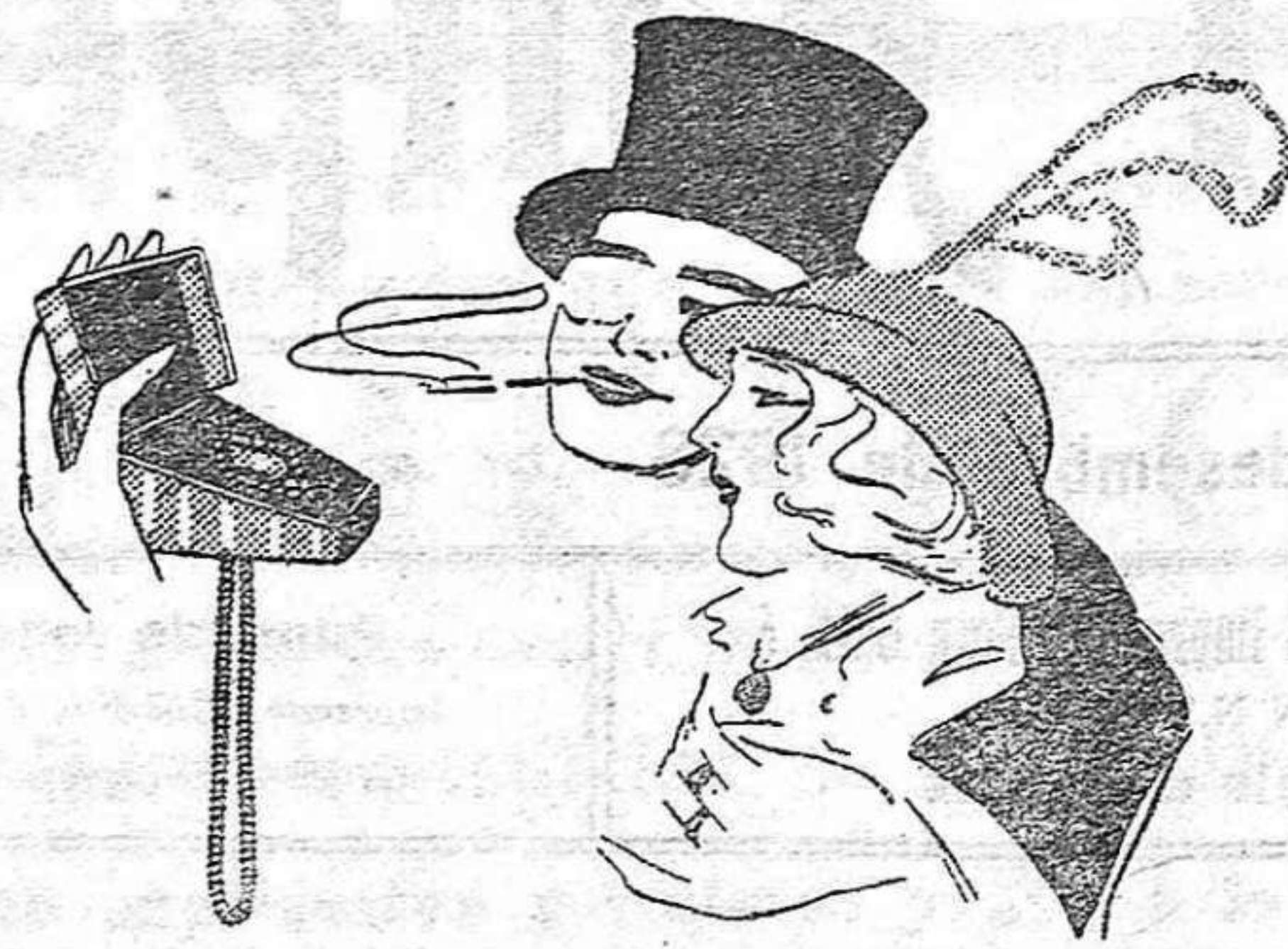
## Vick Vapor-Rub

Ungüent vaporitzant  
contra tota afecció catarral.

Dipòsit: Antiga i acreditada Farmàcia de R. Martín, Rambla, 12.



Joieria  
Plateria  
Rellotgeria  
— i —  
Optica



**J. Carbonell**

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

1770

1928

**XOCOLATA COMET**

La més antiga d'Espanya

En tauletes i en pòlvor  
FIGUERES

**La Nova Funerària  
i FUSTERIA  
de PERE ESTEBA**

Baguls de luxe i econòmics.  
Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15  
FIGUERES

**Taller mecànic de A. Novoa**

ESCUPTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant  
Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides,  
projectes i fotografies de panteons  
construïts per aquesta casa,  
com també criptes, altars, relleus i  
figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes  
procedències per a ebenistes.  
Taules i vetlladors per a cafès en  
muntures de ferro.  
Aiguères, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

**Perxas, Dorca i Comp.<sup>a</sup>**

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.  
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places  
d'Espanya i l'estranger.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.  
IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a  
termini.

PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

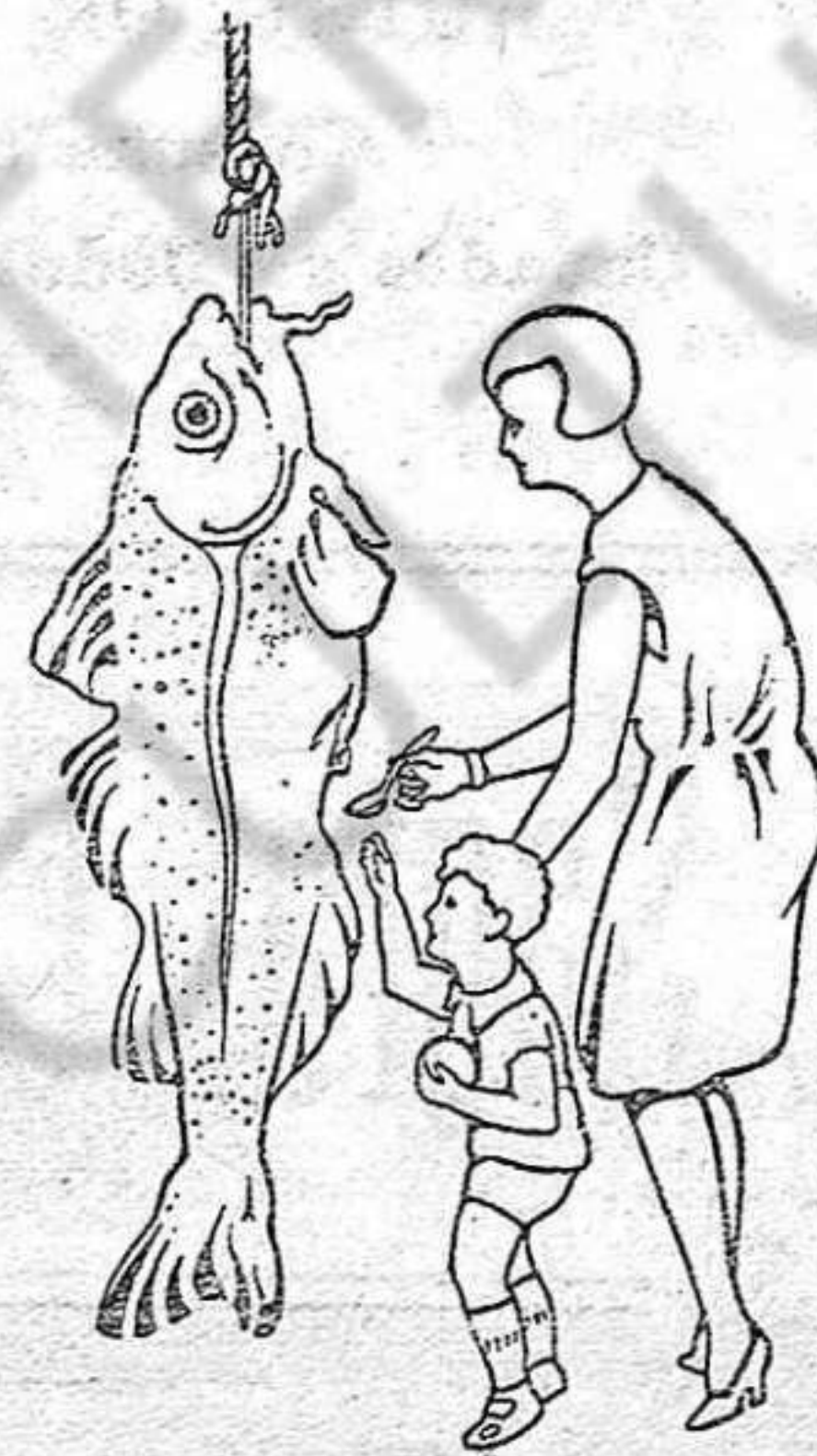
DIPOSITS en custòdia de títols.

**RENOMENATS CAMELS I BOMBONS**

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments  
de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)



**OLI DE FETGE  
DE BACALLÀ**

GARANTIT PUR

Poderós reforçant natural  
de gran valor nutritiu

**FARMACIA FERRAN**

Centre d'Específics, Serums i Vacunes

**AUTO-GARAGE SPORT**

Plaça de Salmeron, 6 :: :: Telèfon 70

**FIGUERES**

Taller de reparacions

accessoris de tota mena

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

**Elisseu Jubert i Joaquim Jubert**

(Malalties de les CRIATURES)

(Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA

Telèfon n.º 205



# Clínica Físio-Terapèutica

Doctor A. VIDAL FRAXANET

Carrer Nou, 72

## RAIGS X

Per als casos d'impossibilitat de transportar el malalt, comptem amb una nova instal·lació de gran potència que ens permet fer tota mena de radiografies al mateix llit del pacient, revelant-se els clixés en el propi domicili per tal de fer tot seguit la comprovació diagnòstica.

Es adaptable a tots els voltatges mitjançant un auto-transformador.

# RADIUS



ECONOMIC

SEGUR

VENDA A FIGUERES

FELIX JAUME GELART  
Caamaño, 12-14.-Rutlla, 13



ALUMINAT  
CALEFACCIÓ  
PETROMAX

AL GAS DE PETROLI O BENZINA  
DEP. GEN. P. ESPANYA  
A. KLAEBISCH ··· BARCELONA  
CLARIS, 69-71

# SALES LITÍNICAS DALMAU

EFERVESCENTES

PRODUCTO NACIONAL



¡¡POR FIN!!  
Encontré las mejores  
y más económicas

Para combatir la Gota, Reumatismo, Artritis, Estreñimiento, Enfermedades del Estómago, Hígado, Riñones, Vejiga, Hiperclorhidria, etc., etc.

SE EXPENDEN EN:

**VASOS** y **CAJAS**

cristal de 12 paquetes para preparar 12 litros

metálicas de 15 paquetes para preparar 15 litros

de la mejor y más económica agua mineral de mesa

Depositarios exclusivos:

Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A.  
Paseo de la Industria, 14  
BARCELONA

Use usted el Agua florida ROGINA que es el preparado mejor y más económico del mundo. Devuelve a los cabellos su primitivo color, y evita su caída. Se emplea con las manos. Es una loción deliciosa que no mancha ni perjudica. y principales droguerías y perfumerías

¡CANAS!



## REGALO

de Participaciones de Navidad del n.º 44,329

QUE TENDRAN PREMIO

a todos los compradores del rápido y fulgurante limpiametales

## REFLEXOL

Pida la lista de premios a su proveedor

Fabricantes: Industrias Metálicas, S. A. Independencia, 113 - Barcelona

# Farmàcia Nova i Laboratori

DE

## Joan Xirau

Ex-Ajudant de l'Institut de Fisiologia de Barcelona, dirigit pel Dr. D. AUGUST PI SUÑER.  
Instal·lats d'acord amb les més modernes exigències.

Anàlisis clínics \* Sèrums \* Específics  
Vacunes \* Ortopèdia \* Injectables

Carrer Alfons XIII (Nou), núm. 18. - FIGUERES

# "Banco de Crédito Ampurdanés, S. A."

FIGUERES

Corresponsal dels senyors Soler i Torra Germans

BANCA - BORSA - CANVI

Negociem els cupons Cèdules Argentines 6 per 100 i Cèdules Uruguai 6 per 100, de venciment 1.º de gener de 1929.

# Ron BACARDÍ

de Santiago de Cuba



**PREPARADOS MANDRI**  
 Por el Doctor F. MANDRI  
 MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO

**CEREBRINO MANDRI**  
 Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

**CURA EL DOLOR**  
 de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Clátrica) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE  
 NUNCA PERJUDICA

**TÓNICO MANDRI**  
 PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

**MEDICAL (BUCLE)**  
**TRAJOS INTERIORS DE LLANA**  
 Contra la fred i el reuma. La millor garantia per al consumidor és comprar un article acreditat des de fa 16 anys com el

**MEDICAL**  
 Venda exclusiva:  
**Nous Magatzems Massot**  
 Monturiol, 16.-FIGUERES

**LA FACIL LIMPIEZA**



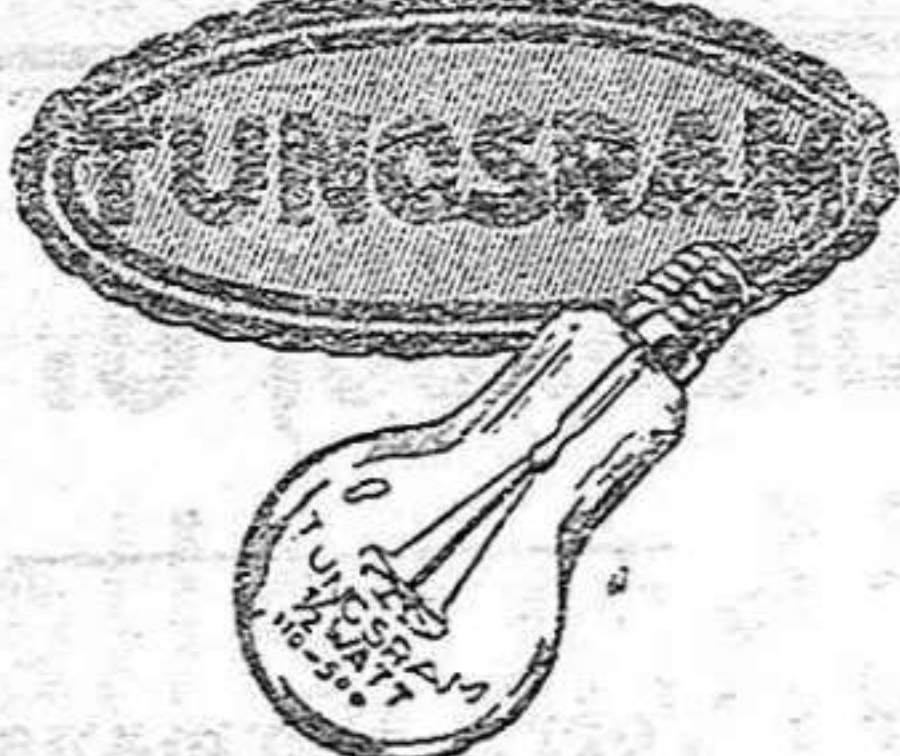
LA limpieza de bujías es indispensable para asegurar el funcionamiento normal de un motor cualquiera

**Bujías CHAMPION**  
 son fácilmente desmontables en forma que una limpieza a fondo puede hacerse bien y en muy poco tiempo.

Champion Spark Plug Co.  
 Toledo - Ohio

Concesionario para España  
**FRANCISCO FLORES**  
 Espinardo - Murcia

**TUNGSRAM**



Genuínes Budapest de fama mundial. Demaneu-la al vostre proveïdor per aconseguir una bona llum.

Sempre TUNGSRAM.

**El doctor Riera Vaquer**  
 té l'honor d'oferir el nou domicili del seu **Institut Fisioterapèutic**, Claris, 34, pral. (entre Corts i Diputació), Barcelona. Raigs X, Roentgenteràpia i restants tractaments d'Electrologia i Radiologia mèdiques. De 10 a 1 i de 3 a 7.

# Sombrereria Casa ESTEVEZ

GIRONA, 1. -- FIGUERES

BARRETS

GORRES

CAMISES

CORBATES

GUANTS

PULLOVERS

BARRETS per a SACERDOT

## Isidre Marimont

Bacallà, Drogues, Confiteria,  
 Caramels i Fruites confitades

Venem torrons de tota mena: Xixona, «Yema», Massapà, Neu, Avellana, etc., a preus fora del cas. Vinguí i se'n convencerà.

Teléfono, 56, Plaça Constitució, n.º 21.- FIGUERES

### Acadèmia Passolas

Cursos de Piano

Elemental, superior i de perfeccionament.

Carrer d'En Pep, 30.

*Advertència.* A fi de donar facilitats als qui desitgin perfeccionar-se en l'estudi del piano, ha quedat obert des del primer del passat octubre un curs especial, a preus sumament mòdics.

### «Anís Ampurdanés»

Competeix amb les millors marques. Demaneu-lo arreu.

Especialitat de la casa J. Salip, Figueres.

Destil·lació de licors fins i anissats. Vins de totes classes: el bo i millor.

### Automòviles en venta:

**Ford Turismo** casi nuevo (6 meses uso)  
**Citroën 10** H. P. Conducción interior en muy buen estado.

**Peugeot 10** H. P. Conducción interior en perfecto estado.

**Renault 6** H. P. Torpedo tres plazas en buen estado.

Informará: **Luis Gifre**, Agente Comercial Colegiado. - Monturiol, 7, Teléfono 78, Figueras.

### Es fan calats a màquina.

Rapidesa en els encàrrecs.

Plaça Indústria, 6, primer.

**LLIÇONS** d'anglès, francès i taquígrafia. Traduccions i còpies a màquina. — LASAUCA, 24, primer.

**Camioneta Ford** d'una tona, carrosseria tancada, es ven en estat semi-nou. Per a referències a la casa Muntada, plaça del Sol, on es troba exposada la dita camioneta.



**Llarga vida** ha de tenir la vàlida T. S. H. amplificadora. Empeu vàlvules TUNGSRAM P. 415 amplificadora final i P. 410 amplificadora de baixa freqüència amb filament de Bario. I tot l'any no farà falta d'adquirir vàlvules amplificadores.

Un important tècnic i revenedor d'una capital de província acaba d'expressar-se així, sobre les noves vàlvules TUNGSRAM: «Amb respecte al tipus P. 410 dec indicar-li amb completa satisfacció que resulta una làmpara del millor que hem tingut, deixant molt endarrera a tres marques que es diuen molt bones; és de una potència i claredat com jo no havia sentit i podrà enviar-me'n... etc.» Demaneu fulletons i de tallis a

RADIO TUNGSRAM, Apartat 1039, Madrid.

**Construccions i reparacions d'obres en general.**

Ciment armat.

**RAFEL JANER I FILL**

Constructors

R. Janer Gomis, R. Janer Aymà,  
 Mestre d'Obres Perit Constructor  
 Baixada Mercer, 1. — FIGUERES

**Casa de menjars**, molt acreditada, es ven, per retirar-se del negoci llurs actuals propietaris. Raó en aquesta Administració.

**Vene mas** i tres cases en aquesta ciutat. Raó, en aquesta Administració.

## Concepció

D'un jorn com aquest que tant esperava,  
 amb caires de goig, esclatat d'il·lusió,  
 un dia feliç mon cor desitjava  
 i a la Verge pura en prec demanava  
 que el fos ben joïós i omplert de dolç!

Que et fos ben feliç, amb flors sens espines,  
 que et fos ben formós, com mai altre jorn  
 enviant-te la Verge, ses gràcies divines  
 i que mostrant tu la cara, veïessin les nines  
 la gaia dolcesa que mostra el teu front.

I mai com altre any, oh dolça m'aimia,  
 desitjo que et sigui aquest jorn feliç  
 i demano també a la Verge Maria  
 que altre jorn, si el manto estenia,  
 que junts ens portés allí al Paradís.

JOAN PUIG DALMAU.

Figueres, 8-XII-28.

## COMARCALS

**CAPMANY.**— En mig del temps que estem travessant, que tament sembla que el món i la impietat volguessin embolcallar-ho tot amb el seu materialisme, és gran consol de veure que hi han ànimes bones que volen estimar el Bon Jesús. Així ens ho ha demostrat en aquest poble la família Bosch Vergés, la qual divendres passat va entronitzar a la seva casa el Sagrat Cor de Jesús, fent-lo rei i amo de la seva llar.

Després de les cerimònies rituals, el nostre digníssim i zelós senyor rector, Dr. Feliu, va fer una plàtica escaient i commovedora, en la qual va explicar-nos la festa de la consagració de les famílies al Cor de Crist i el seu veritable significat, exhortant-nos a què tots ple-gats l'estimem més i més cada dia.

Després del solemne acte religiós, els convidats foren obsequiats amb un esplèndid refresc.

Serveixi aquesta gaia festa d'exemple perquè cundeixi entre tots els capmanyencs, i donem tot l'ajut al nostre zelós senyor rector, per tal que el nostre poble prosperi a passes de gegant en les pràctiques religioses i sigui un espill de models cristians.

Per molts anys pugui la distingida família Bosch Vergés fer semblants bones obres.

X.

## FUMADORS



ENGOMAT

**El turroneiro Juan Verdú**  
 Sirven participi a su clientela y al público en general que ha trasladado el despacho de sus acreditados turroneos que de antiguo tenía instalado en la Rambla, al lado del Restaurant Roig, a la casa n.º 37 de la misma Rambla.

**F.ª de Gèneres de Punt**  
 de M. Estela, carrer Perelada, n.º 15. **Sueters, Pullovers** i tota classe de gèneres de punt. **Mitjons Molfort's, Mitges Goliad, Du Barry** i altres classes. El més nou i de més resultat.

## Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7. — Teléf. 78.

**Per retirar-se del negoci**  
 es ven casa i botiga al carrer més cèntric d'aquesta ciutat. Raó a la nostra Administració.

**Aprenent.** En falta un a la Merceria Casa Pi, Joan Matas, 9.



## La Immaculada Concepció de Maria

Avui es compleixen setanta quatre anys d'aquella memorable data, en què el gran Papa Pius IX, definí dogmàticament el singular i admirable privilegi de Maria d'haver estat preservada del pecat original, i de consegüent concebuda sense aquella màcula i principi de corrupció que portem ja en venir al món tots els descendents d'Adam i Eva, o siga tot el llinatge humà.

No hem d'estudiar en l'actualitat les raons múltiples que demostren el Dogma de la Immaculada Concepció. L'Església ha parlat per boca de son oracle infal·lible, el successor de Sant Pere, no essent del cas examinar el desplegament de les doctrines que prepararen el camí a la susdita definició, ni és tampoc necessari, doncs els fidels catòlics des dels primers segles del Cristianisme, assessorats per tots els Sants Pares i savis devots de la Verge i governats pels Bisbes i Pontífexs, successors del Príncep dels Apòstols, estaven ja convençuts del Dogma de la Immaculada Concepció de Maria, que tan oportunament confirmà i declarà Pius IX en la memorable data del 8 de desembre de 1854.

Podem, no obstant, considerar i meditar la grandesa i excel·lència d'aquest privilegi, com a origen i fonament de tots els altres privilegis i de totes les altres grandeses de la Verge Maria, inclús el de la mateixa divina Maternitat, que és el cim de la seva excel·lència, doncs encara que en l'ordre de la intenció confessem que el fonament de tots els privilegis de Maria Santíssima fou la seva divina Maternitat, en l'ordre de l'execució el fonament d'aquests privilegis és la Concepció immaculada, amb la qual, sobretot, la Santíssima Verge esdevingué digna d'ésser destinada a Mare de Déu.

La Immaculada Concepció, en efecte, no és un tresor estèril, que no tingui relació amb la resta de la vida de Maria; ans exerceix el seu influx sobre totes les santes i extraordinàries operacions d'Ella; en tal manera, que si aquestes esdevenen excelses i meravelloses, és degut a aquell gloriós origen que en forní o pròximament o remota la raó. Quan Adam hagué comès la primera culpa, no fou aquesta un pecat sol i solitari, sinó que estengué la seva influència malèfica sobre tota la vida d'ell, fins i tot convers, i sobre la vida de la humanitat sencera. No atribuïen per ventura, a la dita primera fallida tots els danys, tots els dolors, totes les misèries de la nostra vida? Ara bé: si Maria Santíssima fou exempta d'aquella culpa i no heretà, per tant, les seves amargoses conseqüències, no havem de reconèixer en la vida seva una vida no ordinària ni comú a tots els qui són fills de la culpa? No havem de referir al seu benaurat origen totes les coses insignes i estupestes que després li fou encomanat de realitzar?

Antic, solemne i universal és el culte que els pobles tributen a Maria. A ella ofereixen homenatges que, si no són iguals als que pertanyen a Déu, superen però en gran manera tots els que es tributen a qualsevol benaventurat celestial. I en aquesta glorificació és ben fàcil de veure com sobresurt una esplèndida honra de la seva Concepció Immaculada, essent principal objecte de veneració en el culte de Maria la santedat eximia d'aquella qui es mostrà des del seu primer instant incorrupta i perfecta.

I si la seva immaculada puresa fou tan celebrada abans del seu adveniment, què direm després de la seva naixença? En totes les lloances que es llegeixen de Maria durant la seva vida a la terra, hom pot reconèixer una clara referència a aquesta original santedat. La lloa l'Arcàngel Gabriel i s'alegra amb ella de la plenitud de sa gràcia: «Ave, plena de gràcia». La lloa Elisabet i reconeix la seva superioritat damunt totes les dones, precisament per haver estat proveïda de prerrogatives i

béns divinals: «Benedita tú entre les dones...» L'excelsa aquella senzilla dona del poble per raó d'ésser mare de Jesús; però heus aquí que Jesús mateix orienta la lloanca vers la santedat perfecta i perpètua de Maria: «Mes benaurats són aquells qui escolten la paraula de Déu i la guarden». Sí, Maria fou digna de tot homenatge; però ho fou principalment per aquella virtut sublim i per aquella santedat excelsa que del primer moment de sa existència aconseguí entera i perfectíssima. Ella mateixa ho proclama en el seu diví càntic del «Magnificat». Diu que totes les nacions li diran benaventurada, sobretot perquè Déu fixà sos ulls en la seva profundíssima humilitat, la qual és arrel i fonament de tota perfecció.

I ja que tal santedat té son origen en la seva Concepció beatíssima, no és cap meravella que d'ençà dels primers segles del cristianisme la Concepció de Maria hagi estat objecte del culte solemne i espontani dels fidels.

Per tant, el culte que es dona a Maria Immaculada ha d'ésser practicat per nosaltres amb tot el fervor. La seva Concepció puríssima és un títol que, a l'ensem que dona a Maria una honra, ens ofereix a nosaltres un mitjà fàcil d'honrar-la dignament. Essent la base del culte a Maria la imitació de les seves heroïques virtuts, en Maria Immaculada trobem el model més fulgurant de tota excelsa perfecció. Honorar amb fervor la Immaculada és, doncs, un avançar constantment en les virtuts exímies de què ella ens donà exemple. Es exercitar-se progressivament, cada dia amb més ardor, en la humilitat, la puresa, la mortificació; és conrear cada dia amb més assiduitat el recolliment i l'oració. D'això s'honora ella singularment i a això ens exhorta amb aquelles divinals paraules, que es llegeixen al sagrat llibre dels Provervis, 8, 32: «Ara, doncs, fills meus, escolteu-me: Benaurats els qui segueixen mos camins.»

Oh Verge Immaculada! Què pot haver-hi per a nosaltres més dolç que celebrar les vostres glòries i les vostres grandeses? Volem professar-vos devoció amb tot l'afecte dels nostres cors, amb tots els nostres sentits. Vós sou, després de Déu, l'objecte més digne dels nostres amors; Vós sou el model més acabat de totes les virtuts. Concediu-nos, doncs, que fins a la mort siguem constants en el vostre servei, i que no desistim mai de practicar aquells obsequis que majorment us són agradables. Feu que, estimant-vos i imitant-vos ací a la terra, siguem fets dignes de celebrar també les vostres glòries a la pàtria dels benaventurats.

## Les tasques d'Atenea

La novella agrupació «Atenea», desitjosa de respondre a la finalitat per la qual fou creada i a la confiança que la gent culta li ve dispensant, prepara un seguit d'actes que palesaran la inquietud espiritual del nostre poble.

Des d'ara podem anunciar per al dijous dia 13, a les deu de la nit, la conferència que el culte publicista i professor senyor E. Albert i Galter donarà sobre el tema «Les inquietuds d'una generació conscient».

Divendres dia 28 del corrent, el popular escriptor i redactor en cap de «La Publicitat», En Domènec de Bellmunt, ocuparà la càtedra d'«Atenea», dissertant sobre «Vint anys de vida internacional».

A aquesta conferència seguiran les dels senyors Dr. August Pi Sunyer, Alfons Puig, Frederic Camp, Alexandre Deulofeu, F. Carreras Valls sobre «Colom empordanès», Joan Estelrich, director de la Fundació Bernat Metge; J. Puig Ferrater i d'altres.

Es de creure que tot ciutadà digne i amant de la cultura voldrà ajudar a les tasques d'«Atenea», contribuint a augmentar el nombre dels seus associats.

## Comentaris a un article d'En Santamaria

Als meus masovers.

A «La Veü de Catalunya» del dia 22 de novembre proppassat va sortir a llum un article d'En Joan Santamaria, pertanyent a la sèrie de «Visions de Catalunya» i titulat «Banyoles». Ja no cal dir que pervenint d'aquell fort escriptor, el treball en qüestió, des del punt de vista literari, és quelcom de cosa bona i mengívola. Dificilment en trobaríem d'altres que el superessin, també, en la descripció dels més petits detalls, com ho fa Santamaria, el qual eixampla el bell escenari que ens forja de la naturalesa amb la intervenció de l'home, del pagès. Aquest és, doncs, l'aspecte que principalment ens interessa i al qual dediquem els humils comentaris que segueixen.

Parlant del pagès que «enllorda» tan bell paradís, Santamaria ens diu:

I, tanmateix, dins aquesta miniatura de terra tan bonica, hi ha un fenomen d'allò més impressionant: l'home. L'home, aquí, posat sobre el paisatge plàcid i sucós, no sols hi desentona d'una manera punyent, sinó que el dramatisme amb què es manifesta resulta quelcom guinyolesc i esfereïdor. I, sinó, estiguen atents. Fixeu-vos en la gent que anirà sortint en el retaule...

Ara En Santamaria ens fa la pintura del sofert pagès, expressant-se així:

Però, la gran tragèdia, com ja he dit, està en la gent, en els homes, sobretot. Uns homes menuts, desnarits, sense edat ni fesomia, vells a la flor de la joventut, amb uns ulls com dues bombolles d'aigua morta, una mata de fenaç per cabells, una carn tova i viada de verd i uns queixos com pegats de cansalada rànica. Tenen un cap gros i bicèfal, com si per comptes de cap duguessin una carabassa vinatera, amb dos forats davant, un mugró brut per nas i un tall de carnassa babosa per boca. I encara rai, l'aspecte físic. La impressió més tremenda l'experimenteu en posar-vos-hi en contacte, en sentir-los remugar, en traspasar la llinda de la porta de llurs cases, tan pimpants de fora estant. Allí veureu la vella tulida asseguda en un cadiró, voltada d'excrements i d'escombraries, amb tota la cara i les mans negres de mosques; allí, en un bressol infecte, una criatura groga, cadavèrica, inflada d'escrófula; allí, al cap de la taula, entre dos gats tinysos i afamegats, el jai que, amb un porró buit a la mà, tan aviat riu, com plora, com fa una llàstima cantarella; allí, al recó de la llar sense foc ni fum, un pobre pallard que, amb un somris d'imbecil, la boca balba i desclosa, els braços caragolats com dos sarments i les cames amb un moviment frenètic i continu, us guaita amb uns ulls grossos i bovins...

Si això us nusa el cor i sortiu a fora, veureu venir, de segur, pel mig d'una feixa, un llord cabdell de dona, un embalum fosc i repugnant corbat sota un feix enorme de tronxos de blat de moro; vora el bassol, una massa que renta, de sobte llança un crit agut i es posa a tremolar com una esperituda; una vaca, del surt, es venta a córrer avalotant les oques i l'aviram, enfurismant els gossos, fent fugir els pardals que xerren entre el fullam dels saüquers, donant més coratge a una figura d'home, que allà baix, en el torrall llauró de la quintana, esbatussa amb una canya les branques d'una estarufada figuera.

Es veu, però, que, segons Santamaria, en aquests oasis de bellesa no és pas l'home que els habita el qui únicament pateix la malura de lletgesa i mals instints, sinó que aquesta es fa encomanadissa a les bestioles que li fan companyia. Observeu què diu en parlar dels irracionals:

Però, abans, noteu aquella cabra banyuda que està estacada a terra en aquell clap de falgueres llueus i molsudes. La seva pell és afamada, els seus moviments són bruscos i salvatges, el seu belar té un ressò d'esgarip diabòlic. Guaitau amb quina ràbia feroç rebot la tossera contra la soca de l'alzina que li fa ombra! I ara, aneu alerta amb aquell bou que ens està treballant plantat en mig del camí. Enflem-nos en aquest marge... Què li hem fet a aquesta bèstia perquè ens rebi amb una actitud tan agressiva? S'acosta traïdorota, acota la testa, els ulls amb un ram de sang, la cua enravenada, els illars amb un panteix voluptuós. Alerta, també, amb aquell gos d'atura que glaixeix com un foll al capdamunt de la pujada. Ja ens ha ensumat. Prepareu el bastó i si porteu una arma, tingueu-la a punt. Parlo per experiència, és clar. L'animalot, un animalot pelut, sec i atrocinat, no s'accontentarà amb lladrar de lluny el vostre pas, ans bé vindrà furios a plantar-vos cara i a tirar-se-us a sobre per poc que badeu...

\*\*\*

D'aqueixos humilíssims herois, els pagesos, qui amb constància de sants ajuden a mantenir la humanitat i els quals, si els volem fer veure el gros sacrifici de treballar la terra sense guany apreciable, vos respondran: algú pla ho ha de fer; si no ho féssim nosaltres, qui ho faria?, doncs d'aqueixa bona gent més coses negres ens n'ha conta-

des Santamaria en descriure el caire biològic depauperant i la força terrible dels seus instints animals, segons ell, extrem aquest que m'abstinc de tocar.

Bogant a favor del pobre pagès, jo porto publicats una sèrie d'articles a «La Veü de Catalunya» i a la revista «Agricultura». També el nostre setmanari LA VEÜ DE L'EMPORDÀ me n'ha inscrit bastants, entre els quals recordo els titulats: «Clixés trets de la vida pagesa i vistos amb els ulls d'un que estima el pagès», «Colònies escolars a crear» (orientat a redimir el que pateix i ensenyar al que no sap, mitjançant la creació de colònies de nois de pagès que hom podria destinar a conèixer com se la xalen a ciutat) i «Uns moments d'esplai d'uns ciutadans o vilatans que passen el dia a pagès». Per tots aquests motius de coincidència amb Santamaria, em crec autoritzat a donar consell i procurar trobar remei a tants de mals quan aquell escriptor exposa que...

Hi ha moments que l'antitesi entre l'encis de la naturalesa i la broixa tragèdia humana, és tan delirant, que us arriba a semblar un pesombre.

A aquest propòsit se m'acut fer al lector les dues preguntes següents: És possible que nosaltres consentim que uns tan bells paratges com són les terres compreses entre Olot i Banyoles i Besalú, siguin habitades per una gent tan esgarrifosa de cos i d'ànima com ens denuncia Santamaria? És possible que aquells pagesos—sí, com és de creure, són germans nostres i fills de Déu—hagin d'escolar tota llur vida irredimits, sense la més petita esperança de millorar llur condició malarada per mitjà d'una caritativa i salvadora intervenció nostrada?

Per la meua banda em sembla que aviat trobaria els remeis adequats, amb els quals tallaria d'arrel tan anormal estat de coses.

Com a primera providència embelliria la muntanya, treient-ne tota la gent tarada de cos i d'ànima i portant-hi gent de ciutat d'esperit selecte i refinat, d'aquella que creu que a pagès tot es troba per res perquè collint-ho de terra ja n'hi ha prou; que vols menjar-te un pollastre o beure't un ou, te n'entres al galliner i ja el tens i res no t'ha costat, perquè l'aviram ja viu del que espe-lluca pel defora i els ous ja els fan les gallines; que vols verdures o fruites, te'n vas a l'hort o al camp i només d'ajupir-te ja ho tens i tot ben fresc i de confiança; sense cap trampa, puix que a pagès no saben pas falsificar res.

Aqueixa gent ciutadana portada al camp gaudiria de molts d'avantatges, essent el primer el de la salut que arrebegarien, ja que a pagès n'hi ha per a vendre. El segon fóra que no sabent com gastar els diners, tots esdevindrien milionaris. I amb el tercer hi guanyaria tothom, puix que aqueixos ex-ciutadans portarien empeltada una dosi de cultura que treuria tot rutinisme en l'ofici de pagès, treballarien la terra aciençadament i com a immediata conseqüència els nous pobladors de les ciutats podrien viure folgadoament i amb més economia, degut als nous mètodes emprats.

Portant aqueixa gent ciutadana a fer salut i a arreconar duros, la muntanya restaria embellida i rublerta de bons modos. I així el passavolant que tresqués per aquelles encontrades no ensopegaria amb aquella gent tan desgraciada que en comptes d'enraonar remuguen, ni el seu esguard no toparia amb aquelles cabres enfurismades d'abans, car les que hi haurien dut els ciutadans les tindrien sempre a jóc per a no enlletgir el paisatge. Tampoc no sortirien a bordar gossos d'atura; aquest serien substituïts pels anomenats grifons de senyora, els quals, remenant la cua, amb una llaçada vermella de seda al coll, ben pentinats, serien els encarregats de donar la benviguda als forasters. Que no es pensessin pas aquests, però, de trobar aquella desinteressada hospitalitat d'abans, sinó que els nous amos els assabentarien molt amablement que per a menjar i beure cal anar a vila o a ciutat, on, pagant, hom troba de tot.



Ara que ja tindriem neta i polida la muntanya, la nostra missió seria recordar-nos dels desgraciats pagesos que hauríem foragitat d'aquella. A aquesta gent, per tal que aprenguessin a viure, jo els donaria col·locació a ciutat. A aquell que no sabés de llegir ni d'escriure, li cercaria treball manual, amb la condició que se subjectés al règim de les vuit hores, sense escarnir el que feia a pagès de treballar-les totes. Al que fos fort de lletra li donaria un destí, sense posar-li mida a l'horari, amb tal que fessin el que vegessin fer. Col·locats que ja fossin, els recomanaria l'estricta compliment amb les obligacions a complir amb els mateixos i amb els seus consemblants, com són, per exemple, acollir-se a la llei d'accidents del treball, jubilacions, assegurances per a la vellesa, associar-se a les entitats que els pertoqués segons el lloc que ocupessin, etc.

Convertits en ciutadans, coneixerien aquells àngels de la caritat qui per invitar el Diví Mestre, arpleguen del món per portar-les damunt seu totes les creus que troben arreu escampades. Els ex-pagesos, per tant, d'aquells trossos de llur cor que a muntanya se n'havien cuidat amb tant d'amor i caritat, ara se'n desprendrien: portarien el jai i la vella del cadiró a les germanetes dels pobres, l'infant escrofulós a Sant Joan de Déu i el pobre beneït a l'Hospici.

Aqueixos pagesos esdevinguts ciutadans es trobarien canviats com una mitja. A ciutat les cases són altes i els carrers estrets, el cel és brut i mai hom no sap si és núvol o serè. Així és que sempre ignorarien la lluna quan és tendra i el vent d'on ve. Per a ells el cel els hauria fugit, els estels que abans els eren tan familiars s'haurien fós. Sense cel, sense caritat, sense el sant Rosari, amb tanta fosca posada a la volta, no tindrien altre remei que guaitar a terra, on si bé trobarien llums i estels de nyigui-nyogui, per poder-los contemplar haurien de gratar-se la butxaca, o altrament fer-se una arruga al ventre.

La gran lliçó l'aprendrien al mercat, on els fruits que ells a pagès havien venut per un, ara haurien de pagar-ne deu. Fóra aleshores que coneixerien que quan ells vivien a pagès havien de vendre els fruits a una gent que estaven associats o avinguts, i que ara que serien a ciutat haurien de comprar-los a una gent que també fruita dels avantatges de l'associació. Llavors podrien considerar el que fóra el pagès si estés associat, com trobaria recompensa al seu treball, com seria respectat i com ningú no gosaria retreure-li les misèries i virtuts per defectes i vicis.

JOSEP SABATER.

### Aquest número ha passat per la censura governativa

—**Xalet** amb dos jardins per a llogar al carrer Cervantes, n.º 81. Raó: Fotografia. Bosch, Llers, n.º 20, Figueres.

## No bufis més, tramuntana

*Per què bufes, tramuntana?  
Que no ho veus que ho seques tot!  
M'has mort les flors que guardava  
per la reina del meu cor!  
Les has mort totes, pobres!  
Què et feien? En el jardí  
sols semblava que esperessin  
a tu ses gales ofertes  
—No tinc flors!  
Sents, estimada?  
No tinc flors!  
Però demà,  
en lloc d'elles vull portar-te  
un pensament sec, que hi fal  
Aquell pensament que un dia,  
—amb quina franca alegria!  
—vas donar-me  
després d'haver-lo besat!  
Tu et creies que el perdria?  
No, amor meu. Amb mi vivia  
i en aquell llibre el tenia  
tocant amb el teu retrat.  
Com l'he besat  
el teu retrat!  
Fins s'ha borrrat  
la teva imatge...  
Pero en ma ment  
eternament  
hi és gravada...  
Veritat, aimada  
que acceptaràs  
i agrairàs  
l'ofertament  
del pensament?  
Es aquest vent  
qui ha mort les flors!...*

*Jo m'entregaria tot.  
A ta tomba hi portaria  
el meu cor tot abrusat.  
El meu esperit aniria  
amb el teu. Sa companyia  
és la Vida de la vida: la Veritat.  
Fa molt vent  
—un vent molt fort—  
Floretes descolorides  
resten pel sol mig marcides  
i fugen, espuardides,  
intentant emprendre el vol.  
No fa sol!  
Oh, si fes sol!  
Si fes sol,  
les flors tindrien color  
i, amb la calor  
es referien.  
No bufis més, tramuntana;  
mira, veus? ho arrenques tot!*

*Avui, una dona pobre  
—amb un àngel de la mà—  
m'ha vingut a demanar,  
pobreta!, un botí de pa!  
Quina fred que deu tenir!  
Quin neguit que deu sentir  
pel fillot,  
que li tremola de fred!  
—Si Ella hi fos  
no patiria.  
Robeta ben repassada  
tindries  
i amb ella vestir podries  
ton fillot.  
Pobre infantó!  
Com corria  
amb lo que li he donat!  
—Deu n'hi do!  
—m'ha dit la mare!—  
Des del Cel, el nostre Pare  
vos ho pagui!  
—Tant de bo!...  
No bufis més, tramuntana,  
que no ho veus que tenen fred!  
Espera  
a que el pobre s'alimenti  
i es vesteixi més, pobret!*

LLORENÇ VIVES.

Ciutat, 1 de desembre de 1928.

—**En venda.** Torres i xalets des de 10.000 pessetes als voltants d'aquesta ciutat. Abundosa diversitat d'edificis i de preus. Gran assortit de propietats rústiques fins a 100.000 duros, de gran rendiment en aquesta comarca. Per a informes, Miquel Pous, agent de compra-venda, Prat de la Ribera (Ample), 26, Figueres.

# NOTICIES

No va defraudar gens ni mica l'expectació que hom havia posat a l'entorn de la conferència de l'antic cabdill anticlerical i al present ferm propagandista catòlic En Pere J. Llor, qui va donar-la dimarts passat al Teatre Principal.

El tema no fou altre que el que li va suggerir la publicació del seu llibre tan celebrat i tan rublert de sentit comú i de bones ensenyances «De les tenebres a la llum». El vell i venerable lluitador va obrir de bat a bat el seu cor a l'auditori i va narrar amb sinceritat i eloqüència el procés evolutiu de la seva vida, des que s'amarà de les doctrines filosòfiques racionalistes, fins que, adonant-se dels seus funestos errors, va retornar penedit a la cleda de Crist, tament com l'ovella esgarriada al seu pastor.

L'emotivitat del tema i la magistral exposició que féu el conferenciant, conqueriren tot seguit el nombrós auditori, el qual va aplaudir intensament els paràgrafs àlgids de la conferència, renovant les seves sorolloses ovacions en cloure el senyor Llor la seva eruditíssima disertació.

La conferència del proper dimarts, organitzada, com la que acabem d'esmentar per la Ll. P. de Perseverança, serà a càrrec de l'eloqüentíssim orador En Joan Traveria, prefecte de la Congregació Mariana de Vich, el qual desenrotllarà l'interessant tema «Redreçament i rehabilitació de la llar». Com sempre, l'acte serà públic, reservant-se, però, les llotges per a les senyores que hi assisteixin.

## — Perruqueria Cals

Carrer de La Junquera, 30. Saló per a Senyores.—Servei esmerat.—Espaiosos salons amb tot el confort modern.—Especialitat en Henné i Ondulació permanent.—Massatge.—Manicura.

— Aprovats per la Comissió municipal permanent els padrons per a l'exacció dels drets i taxes sobre inspecció anual de motors i obertura i traspassos d'establiments industrials i de comerç, han quedat exposats al públic a l'oficina d'Arbitris d'aquest Ajuntament durant el temps reglamentari, als efectes d'examen i reclamació pels interessats.

## — E. Rute Casadevall.

Metge i dentista

Hores de 9 a 1 i de 3 a 7.

Caamaño, 4.

Figueres.

— Acusem rebut del darrer número de l'excel·lent revista «Ràdio Lot», el qual, com sempre, duu un contingut altament suggestiu i amè, avalorat amb treballs de signatures remarcables.

— Amb data 26 del passat novembre, hom ha decretat la cancel·lació del registre de la mina denominada «Antònia», del terme de Sant Climent Sasseebes.

— **Fabricació** a mida de tota classe de gèneres de punt amb estam, seda i cotó per a home, senyora i nens. Gran perfecció i promptitud en els encàrrecs. **Casa Estela**, carrer Perelada, n.º 15.

— Dissabte passat, degut al fort tramuntanal que bufava, es vegé precisat a aterrar pels voltants de Castelló d'Empúries l'avió número 237 de la companyia francesa Latoeere, que realitzava el servei de correu de Casablanca a Tolosa. Ultra el pilot aviador i el mecànic, l'esmentat avió portava un passatger i 16 sacs de correspondència. Els viatgers, que, sortosament, no prengueren mal, varen sortir en automòbil cap a la nostra ciutat i continuaren en tren llur viatge.

— **Oeasió.** A l'antic magatzem de fustes d'Enric Arboli, plaça del Sol, 12, d'aquesta ciutat, es troba en venda una serra cinta de columna amb volants de 90 centímetres i motor elèctric de 8 HP, amb només sis mesos d'ús.

— A Castelló d'Empúries ha tingut darrerament lloc una reunió d'Ajuntaments dels pobles veïns i a la qual s'han pres els següents acords:

— Elevar instància a la Diputació provincial per tal que en virtut de la consignació que té al pressupost extraordinari per a les despeses d'estudi del traçat del ferrocarril estratègic de Guardiola a Roses, passant per Olot, encarregui a un tècnic l'estudi referent al tros de Figueres a Roses, com ho ha fet ja des de Figueres a Ripoll.

— No ingressar a la Mancomunitat de Ajuntaments que es tracta de constituir per a la construcció del ferrocarril Ripoll-Olot-Figueres, fins que es consignin el nom de Roses i siguin realitzats els estudis fins a aquesta darrera població.

— Assistir a l'Assemblea general que tindrà lloc a Olot el dia 16 del mes que som, i interessar dels Poders públics, des del moment que es tracta d'un ferrocarril estratègic subvencionat per l'Estat, que empari aquesta pretensió per ésser la mateixa de vida o mort per al ferrocarril de referència, en atenció al moviment que donaria al mateix port de Roses i el gros tràfic que li reportaria a la plana de l'Empordà per la seva gran riquesa agrícola i ramadera, tenint en compte el moviment que en l'actualitat existeix amb les comarques de la Garrotxa i Ripollès.

FRUITES, CAÇA

**CASA FLORÍ**

REMESES A FORA. PORTELLA, 2 - TEL. 178

— Havent-se de tancar en el present mes els comptes municipals de l'any actual, l'Alcaldia prevé a tots els que hagin realitzat treballs, efectuat subministres de materials, o prestat serveis a l'Ajuntament, que presentin els respectius comptes abans del dia 20 del mes que som a l'oficina d'Intervenció, amb el respectiu conforme del tinent d'alcalde que els hagi ordenat el treball o demanat el material. S'adverteix que els comptes que no es liquidin en el present exercici per manca de presentació, no podran ésser admesos en els successius exercicis.

# Un nou avenç de la ciència

Centenars de reumàtics, artrítics i gotosos, desenganyats fins pels metges de llur curació, han trobat llur remei en el

# S E R V E T I N A L

inofensiu i poderós dissolvent de l'àcid úric.

Demaneu gratis a qualsevol farmàcia el fulletó explicatiu.



• Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Velleja i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 115.242'35 pessetes; reintegres, 61.670'85 pessetes; havent obert 28 llibretes i comptes nous.

• Són fortament interessants les vetllades anunciades per a avui i demà al Patronat de la Catequística. Avui, a les quatre en punt, hom projectarà les belles cintes «Perdut pel desert», per Buffalo Bill i «El mimat de l'avia», de l'incomparable artista Harold Lloyd. Diumenge, a dos quarts de cinc, serà representat per segona vegada, a petició del públic, el drama «El ferrer de tall d'Olot», que tan gros succés merequé a la secció d'aficionats en ésser donat per primera vegada.

**Sastreria**  
**S. TORRES**

Gran assortit en trajos de llana a preus módics. El més nou de la temporada.

**Joan Maragall, 23 FIGUERES**

• Ha estat nomenat oficial de Duanes i inspector d'alcohols a la Delegació d'Hisenda de Girona N'Adrià Robles, vista de la de Port-Bou, en substitució d'En Ricard Soria, que ha estat traslladat a Port-Bou.

Planter d'espàrrecs. Fils de maixeres. Planters de crisantems. Sebes de Glaiuils, liris, anèmones, ciclamens, crocus, francesilles, &c. Dipòsit de Sementer, plaça Indústria, 5, Figueres.

• A la reunió celebrada la darrera setmana a Olot pels alcaldes de Ripoll, Olot i Figueres i diversos senyors diputats, per tal de tractar del projectat ferrocarril R. O. F., va acordar-se convocar els restants alcaldes dels pobles afectats pel projecte, a fi que la primera sessió que celebrin prenguin l'acord de formar part de la futura Mancomunitat de Municipis i al mateix temps designin el representant que hagi d'assistir a l'Assemblea de constitució de la dita Mancomunitat que probablement se celebrarà a Olot el dia 15 o 16 del corrent mes.

—L'acreditada  
**Llauneria i Lampisteria**  
de  
**Joan Cos**

ofereix als senyors automobilistes un especial servei per a la reparació de tota mena de radiadors, fars i parabrisas. Plaça Pi Margall, 2 i Casades de Còdol, 13.

• La commemoració de la gran festa de la benedicció de la Bandera de la Lliga de Perseverança, escaiguda el dia 18 de desembre de l'any passat, serà celebrada el diumenge dia 16 amb ofici solemne de Comunió amb plàtica pel senyor arxiprest. El recés del dia anterior serà donat pel vice-director de la Lliga, Dr. Burgas.

—La Ferreteria **Andreu Suñer**, Placeta, 5 i Girona, 25, recorda a la seva clientela i al públic en general que continua essent delegada pel «Consorci del Plomo en España» per a la venda de tota classe de tuberia de plom, disposant de grans existències en totes les mides.

• Dilluns va calar-se foc a una casa paller situada als afores de la vila de Perelada, propietat del veí de la mateixa En Narcís Garriga Carbó. Va cremar-se tot el que hi havia a l'edifici, sense que sortosament s'haguessin de plànyer desgràcies personals. Segons sembla, al foc va ésser casual.

• Ha estat nomenat arquitecte municipal d'aquesta ciutat En Ricard Giralt Casadesús, havent cessat el que accidentalment acomplia el dit càrrec En Pelai Martínez Paricio.

• El proper dissabte, dia 15, el Col·legi de la Immaculada, que dirigeixen els Germans de les Escoles Cristianes, celebrarà la seva festa patronal amb missa de Comunió general a dos quarts de vuit, recepció de congregants a les nou, ofici solemne a les deu, celebrat pel senyor arxiprest i cantat per tots els col·legials amb sermó a càrrec del capellà de la Casa. A la tarda, a tres quarts de quatre, hi haurà funció religiosa amb benedicció del Santíssim Sagrament i en sortint, vetllada artistico-literària a la que prendran part diferents alumnes del propi centre docent.

**Per a Automòbils usats**  
Sardenya, 202, BARCELONA

• El Foment de la Sardana d'aquesta ciutat organitza per al dia 22 del corrent un magne Festival per a honorar la memòria d'Ignasi Iglésies. En el número proper donarem interessants detalls.

**—Obsequi a les gentils figuerenques**

L'acreditada **Fotografia O. Unal**, situada a la Rambla, ha organitzat un Concurs de Belleza en el qual queden incloses totes les senyorettes residents en aquesta ciutat.

Tots els joves poden votar sis senyorettes, anant llurs noms a les paperetes que a la mateixa Fotografia es faciliten, i dipositant-les fins el dia 31 de desembre corrent al buç col·locat al mateix establiment.

La senyoreta que obtingui major nombre de vots, o sigui el **Primer Premi**, serà obsequiada amb una magnífica ampliació tamany fulla amb marc.

El **Segon Premi**, una ampliació mitja fulla amb marc.

El **Tercer Premi**, una ampliació quart de fulla amb marc, i les tres successives amb una bonica fotografia.

• El nostre confrare «La Publicitat» ha reproduït íntegrament el bell article del nostre estimat col·laborador N'Ernest Albert i Galter, que sobre l'«Homenatge a Pompeu Fabra, el gran cap d'obres», varem publicar en edicions passades.

L'amic Albert, com ja anunciem en un altre lloc, acudirà dijous vinent, a les deu de la nit, a la càtedra d'«Atenea» (Casino Menestral), on donarà una conferència sobre el tema «Les inquietuds d'una generació conscient». Existeix vera expectació per sentir la paraula càlida i vibrant del nostre activíssim amic i col·laborador.

**—El Banc de Figueres de Lluís Vergés Vilanova**

assabenta a sa nombrosa i apreciable clientela i al públic en general que ja **PAGA TOTS ELS CUPONS**

de venciment 1.º, 10 i 15 desembre i també els de venciment primer de gener de 1929, de preu conegut.

• Hem estat amablement invitats pel pundonorós coronel del regiment de Sant Quintí, senyor Hernández, als actes religiosos i profans amb què la guarició d'aquesta plaça obsequia enguany la seva Patrona, la Immaculada Concepció. En regradar la invitació, procurarem donar-me oportú compte la setmana entrant.

**—Depilatori ANTINEA**

El millor extirpador del pèl. Flascó, 2 pessetes. De venda a tot arreu. Prospectes explicatives gratis.

• El cap de la divisió hidràulica del Pirineu oriental, En Narcís Amigó, i personal a ses ordres, ha estat a Port de la Selva prenent les mides necessàries per a la confecció i pressupost per a la portada d'aigües, darrer tràmit que es necessita per veure realitzada aquella vila veïna la millora de referència.

—La Ferreteria **Fèlix Jaume Gelart**, Delegada pel «Consorci del Plomo en España», assabenta al públic i ja sa nombrosa clientela que disposa als seus magatzems de grans existències i totes dimensions en tubs i xapes de plom.

• Ha cridat poderosament l'atenció del públic la fletxa moguda per ressort elèctric que hi ha exposada a un aparador de la farmàcia Vidal, suggestiu enginy que serveix de propaganda als acreditats productes coneguts per «Les vint cures de l'Abat Hamon».

Patata anglesa «Royal Kidney». — Vermella groga «Navarra». — Indústria «Bretagne». — Totes primerenques. Les tenim en magatzem. Dipòsit de Sementer, plaça Indústria, 5, Figueres.

**Religioses CULTES**

Església Parroquial.—Avui, dissabte, festa de la Immaculada Concepció, a les vuit, missa de Comunió general amb cant i plàtica preparatòria; a les deu, ofici i salve a la Verge; a les tres, processó, i a dos quarts de set, conclusió de la novena, acabant-se amb el besamans. —Diumenge, a les nou, homilia; a les deu, ofici; a les onze i a les dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, ensenyança de catecisme, i a les quatre, res del rosari, visita a la Verge Immaculada, besamans, imposició de la medalla i imposició del sant escapulari.

Dilluns, dimarts i dimecres, a dos quarts de set de la tarda, rosari, visita al Santíssim i oració mental.—Dijous, festa de Santa Llúcia, misses de les sis a les dotze; a les deu, solemne ofici, amb sermó, i a dos quarts de set de la tarda, rosari i començ de la novena a la Santa, dient-se missa tots els dies, a dos quarts d'onze. — Divendres, a dos quarts de vuit, missa a l'altar del Sant Crist i visita a la Verge Dolorosa, i a les set de la tarda, recés espiritual amb plàtica, per a les senyores de les Reunions dels Exercicis parroquials, a la capella dels Dolors.—Dissabte, a les vuit de la vetlla i a la capella dels Dolors, recés espiritual per a exercitants, amb plàtica del Rvnd. Dr. A. Burgas. L'endemà, a les vuit, celebració del primer aniversari de la benedicció de la Bandera, la Lliga parroquial de Perseverança, cantarà solemne ofici, el qual serà de Comunió general.

—Església de Sant Antoni.—Diumenge de la setmana vinent, 16 de l'actual, la V. O. T. de Sant Francesc celebrarà la funció mensual dedicada en aquest mes a la seva Patrona, la Verge Immaculada, amb missa de Comunió general i plàtica preparatòria a les vuit, del matí, i a les quatre de la tarda, res del sant rosari, trisagi de la Mare de Déu cantat pel cor de les Germanes Terciàries, dirigit pel mestre Cervera, amb acompanyament de música, sermó pel reverend Artur Rovira, rector de Vilabertran i Benedicció Papal.

—Quaranta Hores.—Passen a l'església de les Escolàpies.

**Eclesiàstiques**

Ha mort en la pau del Senyor a Riudellots de la Selva, víctima de curta i cruel malaltia, el zelós rector d'aquella població i caríssim amic nostre, reverend Tomàs Geli.

Era el finat un model de sacerdots i un exemplar rector. En tots els importants destins que va ocupar en sa carrera parroquial va deixar molt bons records de ses provades virtuts, de son tacte exquisit i de l'amabilitat i atractiu tracte, que el feien apreciar de quants el coneixien.

Mereix especial menció sa llarga estada com a rector a Terrades, fins fa pocs mesos, en què fou nomenat per a regir la parròquia de Riudellots.

Els terradencs tenien una gran estimació al qui tants anys havia conviscut entre ells, en el qual miraven com a

veritable pare i pastor, ja que sempre estava a punt per a fer-los favors de tota mena, preocupant-se no sols per llur bé espiritual, sinó també pel material, treballant per a atènyer totes les millores possibles per als seus estimats feligresos, principalment per a l'arranjament i construcció de les carreteres d'aquell terme, essent indubtablement un dels qui més part tenen en la consecució de les dites obres públiques. Tan grata li era la seva estada a Terrades, que a no mitjançar conveniències ineludibles, mai no hauria demanat altre destí.

Descansi en pau el virtuós sacerdot i plorat amic i encomanin-lo a Déu els nostres benivolguts llegidors. A. C. S.

**Secció Oficial AVISO**

El dia 13 de este mes y en el Salón de Conferencias de nuestra Biblioteca Popular, el culto y distinguido Inspector de primera enseñanza de la tercera zona de la provincia de Gerona, D. José M.ª Villegas, expondrá a los maestros de su zona correspondiente, sus «Impresiones sobre el estado actual de la enseñanza en el partido, y orientaciones convenientes». No dudamos de la asistencia de todos los maestros interesados, dadas las condiciones culturales y técnicas del disertante.

**Moviment de Població**

comprensiu del dia 24 al 30 de novembre  
**Baptismes**

No-cap.

**Matrimonis**

Joan Font Matacàs amb Ramona Tenas Perpinyà.—Pere Santó Gavaldó amb Dolors Pinsach Casas.—Ramon Cavas Rosa amb Maria Pujol Roure.

**Defuncions**

Joan Cots Ferrer, 67 a., c.—Lluís Madrenas Ferrer, 58 a., c.

**«Banco de Crédito Ampurdanés S A» FIGUERES**

**BANCA — BORSA — CANVI**  
Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Negociem els cupons dels Deutes de l'Estat venciment 1.º de gener de 1929.

**—Pasaportes**

**Títulos de chofers**  
**Cuotas Militares**  
**Registro de Marcas y Patentes**

Se gestionan rápidamente en la Agencia Administrativa **Sallehi**, Caamaño, 17, Figueras.

**Mercat del dijous**

Blat. . . . .	de 38'75 a 37'50	Hectòlitre
Ordi. . . . .	> 30'00 a 28'75	»
Civada. . . . .	> 20'00 a 18'75	»
Blat de moro. . . . .	> 32'50 a 31'25	»
Mongetes. . . . .	> 106'25 a 100'00	»
Faves. . . . .	> 30'00 a 28'75	»
Veces. . . . .	> 38'75 a 37'50	»
Mongets. . . . .	> 131'25 a 125'00	»
Oli. . . . .	> 209'67 a 201'61	»
Patates. . . . .	> 25'00 a 24'00	Quintà m.
Tossino. . . . .	> 25'00 a 24'50	10 quilos
Anyells. . . . .	> 50'00 a 00'00	una
Ovelles. . . . .	> 80'00 a 00'00	una
Anecs. . . . .	> 16'00 a 12'00	parell
Gallines. . . . .	> 18'00 a 14'00	»
Pollastres. . . . .	> 16'00 a 12'00	»
Conills. . . . .	> 11'00 a 9'00	parell
Oques. . . . .	> 16'00 a 12'00	una
Ous. . . . .	> 3'25 a 0'00	dotzena

**Gireu, si us plau!**



## ESPORTIVES

## Futbol

CAMPIONAT PROVINCIAL  
ESTAT ACTUAL DE LA PUNTUACIÓ

CLUBS	PARTITS				GOLS		Punts
	J	G	E	P	F	C	
U. D. Girona. . . . .	8	7	1	0	32	7	15
L'Escala . . . . .	8	5	1	2	18	14	11
Palamós . . . . .	8	4	2	2	14	9	10
Figueres . . . . .	8	3	2	3	14	12	8
Ateneu D. Girona	8	3	2	3	18	18	8
Olot . . . . .	8	2	1	5	9	20	5
Sant Feliu . . . . .	7	1	1	5	8	18	3
La Bisbal . . . . .	7	1	0	6	6	17	2

A Figueres el Palamós S. C. empatà amb la Unió Esportiva, a 1 gol.

Diumenge passat a Figueres i en partit de Campionat varen enfrontar-se els onze de Palamós i de Figueres.

L'anunci del partit havia despertat un interès extraordinari entre l'afició figuerenca, puix que eren molts els que sentien desigs de presenciar el joc del volenterós equip palamosí, qui el diumenge anterior havia obtingut un «honros» empat amb la Unió Esportiva de Girona, «leader» de l'actual Campionat, al mateix camp de Vista Alegre.

A les ordres de l'àrbitre col·legiat senyor Bru, l'actuació del qual ens deixà molt satisfets (cal remarcar que feia temps que no podíem expressar-nos en tals termes), varen arrencar-se Porro, Amós, Gay, Gou, Company, Ventura, Aliu, Ribera, Rosalench, Sunyer i Avellí pels palamosins, i Bru, Noguera, Prat (en substitució de Juandó), Madern, Barris, Carbonell, Carreteres, Arater, Cano, Peiró i Fernández pels figuerencs.

El joc fou molt anivellat, amb un lleuger domini dels jugadors forasters i el resultat d'empat a un gol amb què finí el partit ens sembla just, tenint en compte la forma en què actuaren ambdós equips i l'alineació que es donà a la davantera unionista. El gol figuerenc fou obtingut per Cano.

## Al voltant del partit Palamós-Figueres

Nosaltres, que ja en ocasió del partit Bisbal-Figueres, a jugar al nostre camp, opinàrem que havia de prescindir-se, almenys temporalment, del jugador Cano per a la formació de l'equip figuerenc, hem tingut ocasió de veure'l actuar en els darrers partits jugats i hem de confessar sincerament que la impressió que ens causà fou molt pessimista.

Tenim la certesa—i així creïem que havia estat acordat en reunió del C. D. de la Unió Esportiva—que en el partit del diumenge passat Carreres, Mas III, Arater, Peiró i Fernández formarien la davantera figuerenca. Serà, doncs, inútil dir el mal efecte que ens causà en veure inclòs a l'equip figuerenc com avant-centre el ja nomenat jugador.

En anar al camp ens digueren—i avui, di-hi, ens embranquem en aquests comentaris sense tenir-ne la certesa—que l'alineació del dit jugador havia provocat la dimissió dels directius senyors Bordas, Giralt, Comet i Rovira. Lamentàrem de tot cor que aquestes dimissions es confirmessin, ja que considerem que entre ells figuren elements que són avui dia necessaris a la Unió Esportiva.

Per tal d'evitar la repetició de «casos» com el present, entenem que hauria de considerar-se com a independents, els uns dels altres, els afers administratius i els esportius de la nostra Unió Esportiva. Sense menyspreu per a ningú, considerem que entre els elements directius del cercle figuerenc hi han elements que regixen els interessos de l'entitat amb molta cura, diem-ne administrativa, però que no es troben degudament preparats per a fer-hi tasca esportiva.

Desitgem que les nostres manifestacions siguin ben acollides en bé de la Unió Esportiva i entenem que en ocasions, com la present, cal donar al César ço que li pertany.

## Els altres resultats

L'Escala F. C., 6 - U. E. Bisbal, 1  
C. E. i D. A., 1 - Olot F. C., 3  
A. D. Girona, 2 - U. D. Girona, 4

El propinent partit de campionat es jugarà a Olot el dia 16 del corrent, ja que les dates del 8 i 9 han estat declarades lliures, a fi de celebrar els partits suspesos que són els següents:

Dissabte, dia 8 de desembre, a Sant Feliu 35 minuts de joc del partit suspès a Sant Feliu quan el C. E. i D. A. havia aconseguit marcar dos gols a zero al Palamós S. C. Diumenge, dia 9 de desembre, a La Bisbal, U. E. Bisbal - C. E. i D. A., que fou ajornat.

## Basket-Ball

## Reglament (continuació).

Regla XV. — El tret lliure.

Es diu «tret lliure» al fet de llançar la pilota lliurement al «basket» un jugador situat a darrera i junt a la línia de tret lliure.

Després d'una falta que hagi d'ésser castigada amb un o dos trets lliures, l'àrbitre posarà immediatament la pilota al bell mig de la línia de

tret lliure i es concediran 10 segons per a l'execució del càstig.

Si el jugador tarda més de 10 segons a executar-lo, l'àrbitre posarà la pilota en joc al centre del terreny.

El jugador que hagi de realitzar el tret lliure se situarà amb els dos peus a darrera de la línia de tret lliure i aquests no podran moure's de terra fins que la pilota hagi tocat el «basket», el teuler o el suport del mateix, o fins que la pilota hagi passat la línia del fons.

Tots els altres jugadors hauran de situar-se fora de l'àrea de tret lliure i no podran tocar la pilota fins que aquesta hagi tocat el «basket», el teuler o el suport del mateix o hagi travessat la línia de fons.

En el cas de un sol tret lliure, si s'aconsegueix «basket», la pilota es posarà en joc al centre, i en cas contrari, el joc continuarà sense interrupció.

En el cas de dos trets lliures contra un mateix equip, després del primer la pilota serà considerada «morta» i després del segon, es procedirà com en el cas d'un sol tret lliure.

En el cas de dos trets lliures per una doble falta, després del primer la pilota és «morta» i després del segon, tant si s'aconsegueix «basket» com no, la pilota és posada en joc al centre.

## Regla XVI. — De la puntuació.

S'aconsegueix «basket» si entrant per damunt es queda o travessa totalment la xarxa.

Si la pilota entra per la part inferior de la xarxa, no es comptarà com a «basket» i continuarà el joc.

Un «basket» fet durant el joc val dos punts si és a conseqüència d'un tret lliure, val solament per un.

El partit serà guanyat per l'equip que hagi aconseguit major nombre de punts.

## Atletisme

## La Segona Volta a Peu a Figueres

Falta encara més d'un mes per a la celebració de l'esmentada prova en el moment en què preparem aquestes notes i van rebent-se ofertes de premis de diferents industrials figuerencs, que desitgen associar-se a l'èxit que amb tota seguretat obtindrà la Unió Esportiva de Figueres, portant a cap per segona vegada la Volta a peu.

Molt ens plau de veure que els primers «passos» dels organitzadors obtenen bona acollença, ja que això augmentarà, si és possible, llur entusiasme, fent que la Segona Volta a peu pugui ésser considerada com una prova tradicional a Figueres, essent una palesa demostració de com pot fàcilment organitzar-se una prova atlètica, per difícil que sembli, quan desinteressadament hi contribueixen el nostre Excm. Ajuntament, totes les Societats germanes, la majoria dels industrials i l'afició en general.

Han estat ja obertes les llistes de subscripció a les que fins ara tothom coopera, ço que ens permet confiar que el total recollit permetrà desplaçar a Figueres una munió d'atletes de categoria, molt superior en nombre a la de l'any passat. En properes edicions anirem publicant la llista de les quantitats recollides.

Per avui ens limitarem a donar a conèixer els premis oferts a l'entitat organitzadora abans del dia primer de desembre. Són els següents: Merceria Comas, «La Cubana», Novetats Navarra, Establiments Marimont, Espardenyeria Giralt, Cafè Europa, Mobles Vilanova, Joan Comet Geli, «Joiaria Llobet», Josep Capella i Pere Bordas.

A darrera hora se'ns assegura que els partits de futbol que es jugaran al camp figuerenc els dies 8 i 9 del corrent, seran a profit de la Volta a peu.

També se'ns diu, i desitjariem veure-ho confirmat, que el diumenge dia 16 tindrà lloc a l'Erato un ball especial a profit d'aquella i que probablement el dia 23 o 24 se'n portarà a cap un altre, amb el mateix fi, al Casino Menestral. En l'edició del proper dissabte procurarem donar-ne altres detalls.

PERTINAX.

Als millors establiments de la comarca podreu comprar la coneguda marca de llet condensada

## NURIA

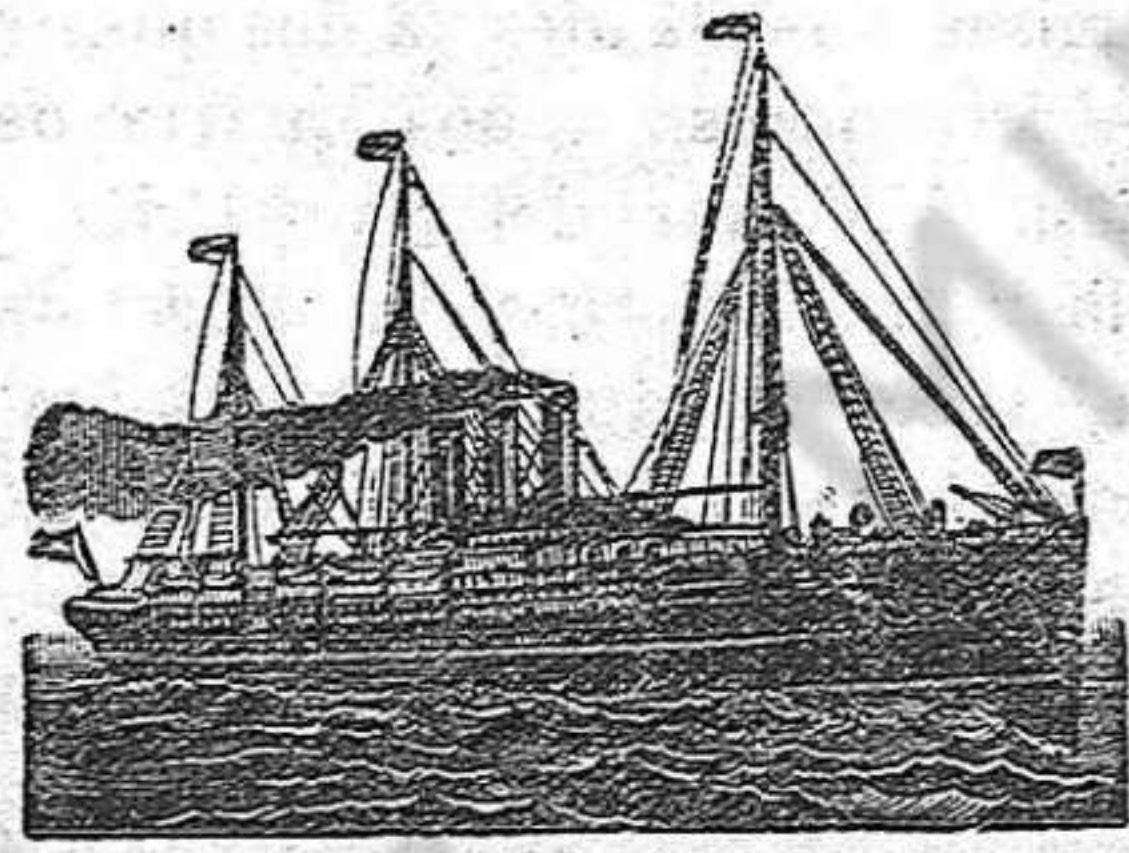
que, per ésser fabricada a consciència, és inalterable, sempre igual i de finor exquisida.

Es producte ben nacional, ja que és preparat per la Societat

## «Productos Lácteos S. A.»

de Manlleu (Plana de Vich).

## Serveis de la Companyia Transatlàntica



## Línia a Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijón el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijón i Santander.

## Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cadix el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cadix un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarcia el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

## Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cadix el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Vallparadis.

## Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cadix, Cartagena, València, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

## Línia a Nova York, Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cadix el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

## Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cadix, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest servei té enllaç a Cadix amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

## Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn.—Preus convencionals per cabines especials.— Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat.—Tots els vapors tenen metge i Capellà.

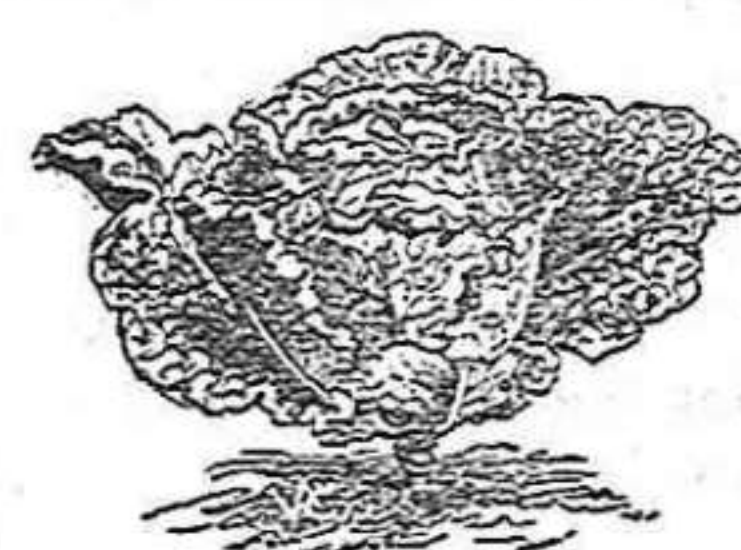
Les comoditats i tracte de què frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia. Rebaixes en els nòlits d'exportació.—La Companyia fa rebaixes de 80 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

## Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord.—Zanzibar, Moçambic, Capetown.—Ports de l'Àsia Menor, Golf Pérsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina.—Austràlia i Nova Zelanda.—Ho Ho, Cebu, Port Artur i Vladivostoc.—Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal.—Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia.—Punta Arenas, Coronel i Vallparadis per l'Estret de Magallanes.

## Serveis Comercials

La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels mostruaris que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin per els exportadors.



Userdes descuscutades. Pèsols en 20 varietats. Plantes oleaginoses. Llavors industrials. Granes econòmiques. Sements oficials. Dipòsit de Sementer, plaça de les Patates.

**BANCA ARNÚS**

Successora d'Evarist Arnús  
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MÀTRIU: Passatge del Reiltoje

**Sucursal de Figueres**  
Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer



# Desitgeu ésser ric, oi?

Doncs aprofiteu l'ocasió, adquirint per a les vidents diades una caixa de l'incomparable

## Xampany "Saint Martin"

Si tindreu una participació de la Loteria de Nadal, el primer premi de la qual és de 15.000.000 de pessetes, en la forma següent:

Caixa de 12 botelles *Carta d'Or*: Ptes. 48'00. - Una participació de 5 pessetes.

Caixa de 12 botelles *Carta Blava*: Ptes. 42'00. - Una participació de 3'50 pessetes.

Caixa de 12 botelles *Carta Blanca*: Ptes. 36'00. - Una participació de 3 pessetes.

Vendes al detall a les millors confiteries i botigues de comestibles de Figueres i comarca. Cada comprador d'una botella de xampany *Saint Martin* serà obsequiat amb una participació de 0'25 pessetes de la Loteria de Nadal.

Dipositari exclusiu per a la venda: **JOAN LLOVERAS BRET**, Muralla, 17, FIGUERES. - Telèf. 138.



### Esa tos importuna

le causa un malestar indefinible; quito su gusto al trabajo y a los mismos placeres. Piense que

### podría V. evitarla

tomando algunas *Tabletas Gaba*, que previenen el resfriado, o lo combaten si ya ha llegado

Las *Tabletas Gaba* suprimen la molesta necesidad de toser, actúan sobre los órganos respiratorios y no dañan los dientes ni el estómago.

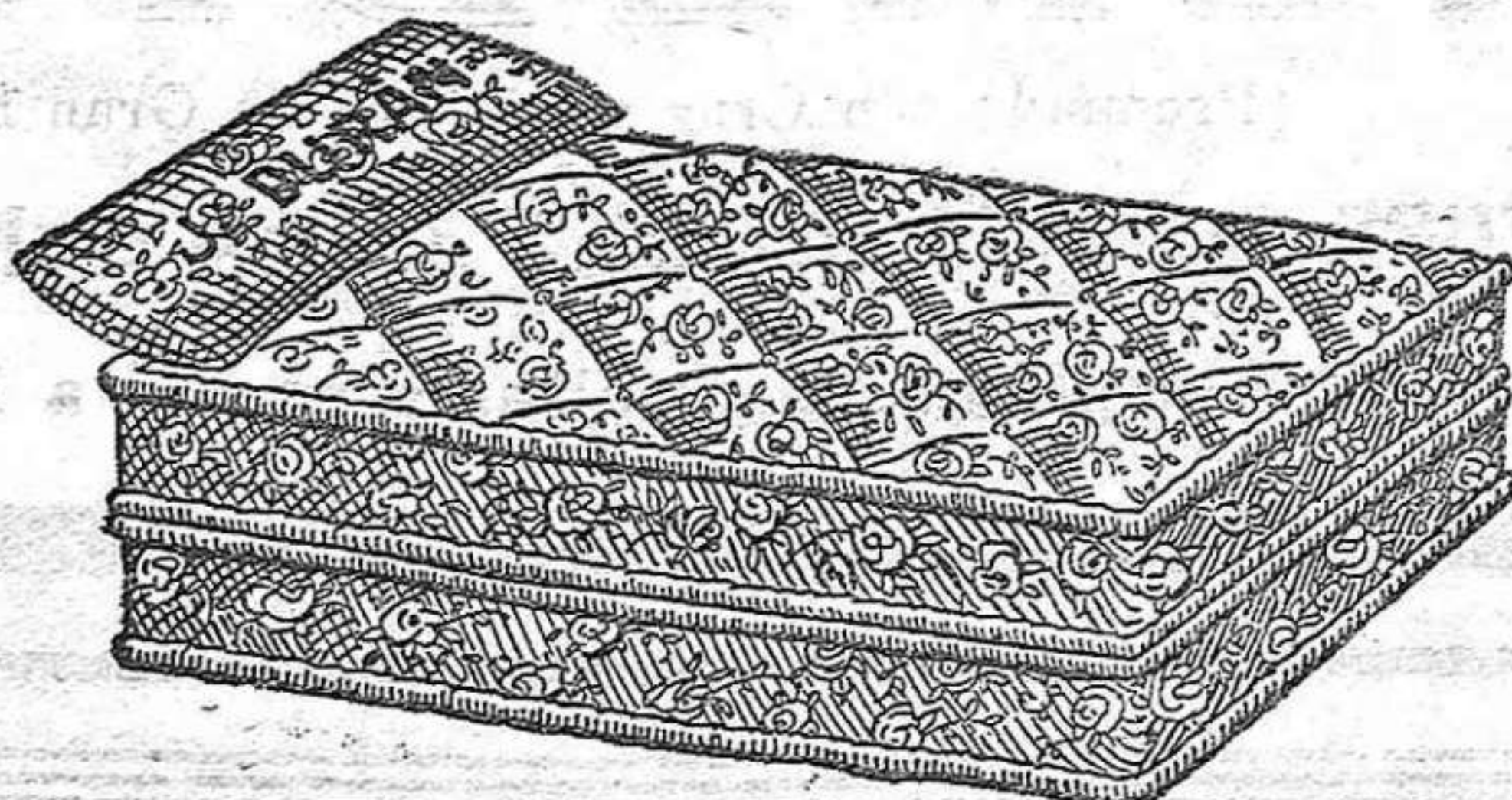
**Gaba**

J. VILAR, S. EN C., AVENIDA ALFONSO XIII, 323, BARCELONA.



# GRAN COLCHONERIA

DE  
**JOSE DURÁN**  
Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas  
en rama  
para  
Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

**Máquina Eléctrica BULO** para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, & &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO e INTESTINOS

Dolor de Estómago  
Dispepsia  
Acedias y Vómitos  
Inapetencia  
Flatulencias

Diarreas en Niños  
y Adultos que, a veces, alternan con  
Estreñimiento  
Dilatación y Úlcera  
del Estómago  
Disenteria

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

**PURGATINA SAIZ DE CARLOS.** Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahídos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la **PURGATINA** que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

## "BANCO DE LA UNIÓN-MADRID"

LA MILLOR COL·LOCACIÓ DEL DINER

per a obtenir un CAPITAL, Casa pròpia i jugar tots els mesos gratuïtament a la Loteria Nacional.

Participar dels beneficis socials.

Rebre anticips, etc.

Agència: Sant Vicents, 12, oficines, FIGUERES

# Débiles

tomad el acreditado

# Elíxir

# Callol

que da Vida y Juventud

Es } rápido científico agradable





**AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!**

Recordad que una caja del acreditado

# REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

## Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

### HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
<b>TRENS QUE VAN A BARCELONA</b>			
Exprés	5'09	5'11	1.ª 13.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª 2.ª 13.ª
Mercaderies	7'00	7'22	2.ª 13.ª fins G.ª
Exprés luxe	10'13	10'14	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª 13.ª
Mixt	13'00	13'25	2.ª 13.ª
Exprés	16'31	16'34	1.ª 13.ª
Omnibus	17'29	17'37	2.ª 13.ª
Mercaderies	19'31	19'49	2.ª 13.ª
Mixt	20'59	—	3.ª
<b>TRENS QUE VAN A FRANÇA</b>			
Mixt	—	6'00	3.ª
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª 13.ª surt G.ª
Omnibus	10'43	10'51	2.ª 13.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª 13.ª
Mercaderies	14'19	14'34	2.ª 13.ª
Mixt	15'29	15'42	2.ª 13.ª
Omnibus	16'48	16'54	2.ª 13.ª
Exprés luxe	17'32	17'33	1.ª butaques
Correu	19'02	19'12	1.ª 2.ª 13.ª
Exprés	21'36	21'38	1.ª 13.ª

### Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4. -- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

**Secció especial de soldadura autògena**

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca « JACOB », producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

### Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jersey, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanys corrents.

**Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. -- FIGUERES



### Rob-Vida MIRET

**AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES**

Es una horchata fosfatada, de gust exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que cemen insintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionar gran cantidad de leche para sus hijos.

Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia. — BARCELONA  
DE VENTA EN FARMACIAS

### Drogues, Queviures i Perfumeria EL SIGLO

DE

### FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. — FIGUERES

Immens assortit en brotxes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

### Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.º 4 i 6, pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

### Motors elèctrics de totes potències

Grups moto - bombes de gran i petit rendiment construïts per l'acreditada casa ELECTRA INDUSTRIAL DE TERRASSA

MOTORS electrials de doble enrotllament.

MOTORS a benzina de l'acreditada marca LISTER i a olis pesats de les millors marques.

Maquinària Agrícola AJURIA, S. A., de Vitória

**PERE BRUNET, constructor mecànic**

REPARACIONS de tota classe de motors d'explosió i altra maquinària

Plaça Catalunya, 13 i 14 - Tallers: Esperança, 4-6-8. -- Figueres (Girona)

Telèfon 193.